

32003R1158

L 162/24

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

1.7.2003

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1158/2003**z dne 30. junija 2003****o določitvi izpeljane intervencijske cene za beli sladkor za tržno leto 2003/04**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor ⁽¹⁾, spremenjene z Uredbo Komisije (ES) št. 680/2002 ⁽²⁾, in zlasti člena 2(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 določa intervencijsko ceno za beli sladkor za območja brez primanjkljaja po ceni 63,19 evrov/100 kilogramov za tržna leta 2001/02 do 2005/06.
- (2) Člen 2(1)(b) Uredbe (ES) št. 1260/2001 predvideva, da je potrebno izpeljane intervencijske cene za beli sladkor določati za vsako območje s primanjkljajem vsako leto. Ko so te cene določene, je potrebno upoštevati regionalne razlike v ceni sladkorja, ki lahko, ob običajni letini in prostem pretoku sladkorja, nastopijo pod naravnimi pogoji oblikovanja cen na trgu in glede na pridobljene izkušnje in stroške prevoza sladkorja iz območij s presežki do območij s primanjkljajem.
- (3) Za določitev, ali je območje s primanjkljajem, je treba izvesti projekcije, osnovane na podatkih, katere posredujejo države članice, ki se nanašajo tako na tekoče tržno leto, kar zadeva trende porabe, in na pričakovanja za prihajajoče tržno leto, kar zadeva razvoj razpoložljive produkcije. Zato je treba priznati območja samo tam, kjer projekcije jasno kažejo, da se lahko pojavi primanjkljaj.

(4) Na podlagi tega bi lahko bila proizvodna območja v Španiji, na Irskem in v Združenem Kraljestvu, Italiji, na Portugalskem in Finskem območja primanjkljaja.

(5) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so skladni z mnenjem Upravljalnega odbora za sladkor –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Izpeljane intervencijske cene za beli sladkor na območjih Skupnosti s primanjkljajem za tržno leto 2003/04 so naslednje:

- (a) 64,88 evrov na 100 kilogramov za vsa območja v Španiji;
- (b) 64,65 evrov na 100 kilogramov za vsa območja na Irskem in v Združenem Kraljestvu;
- (c) 65,53 evrov na 100 kilogramov za vsa območja v Italiji;
- (d) 64,65 evrov na 100 kilogramov za vsa območja na Portugalskem;
- (e) 64,65 evrov na 100 kilogramov za vsa območja na Finskem.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. julija 2003.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. junija 2003

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 178, 30.6.2001, str. 1.

⁽²⁾ UL L 104, 20.4.2002, str. 26.